

## La Fraternidad Panameña

Nadie—a excepción de su Cónsul—ha tomado en cuenta la descalificación que hace el Gobierno de Panamá de muy distinguidos y apreciados costarricenses, al disponer que no se les vise pasaporte para aquel país, a los firmantes del manifiesto de simpatías para la honorable colonia alemana que convive con nosotros, con motivo de los virulentos ataques dirigidos por la Prensa tico-inglesa al Gobierno y pueblo alemán; para hacer méritos ante el Presidente Roosevelt, que está tenazmente empeñado en que Costa Rica se enfile en el ejército de naciones hispanas que está organizando, para que el Fuehrer no le pida cuentas de su *neutralidad*, cuando Inglaterra deje de ser para los Estados Unidos, según ha dicho Mr. Hulls, el baluarte de la defensa de la libertad de los pueblos de este continente, que se le antoja amenazados por el triunfo alemán.

Los *Diatos*—matutinos o vespertinos—que están haciendo su agosto con la sangre que se derrama en Europa y que colaboran en la obra proditoria de hacer llegar hasta aquí el azote de la guerra, se limitaron a publicar la noticia como si hubiera sido de cotizaciones de productos exportables, en los mercados extranjeros; y guardaron sepulcral silencio al respecto, entendiendo que la *fraternal* medida tomada por el gobierno de circunstancias de Panamá, que acaba de *cubrirse de gloria* haciendo a paos las elecciones presidenciales de aquel Estado, no merece los honores de un comentario, y que ella se recibe como de quien viene.

Tampoco los afectados por la medida le han dado importancia alguna, significando con esto que en cuanto a ellos, se quedará medido el Gobierno de circunstancias, que en tan poco tiempo ha podido demostrar tanta mala voluntad para los costarricenses; y tanto es así, que se ha quedado solo con su *medida* patibularia, y en una posición de exhibición muy desairada, puesto que ninguna otra nación libre e independiente y soberana lo ha imitado; y mucho menos, seguido por ese atajo.

Esta actitud de nuestro país está diciendo que está muy lejos de creer en la a diario protestada *fraternidad* panameña, ya que aquel Gobierno aprovecha toda oportunidad para hacernos sentir su rencor por la reivindicación del territorio de Coto, que retenía sin ningún derecho. Entendemos que los *acuerdos* tomados en la Conferencia de la Habana, no obligan a los países concurrentes a ella, en tanto no sean ratificados por sus respectivos Congresos; por lo mismo, nos parece que es mucho madurar, la aplicación que se le ha hecho al grupo de honorables y distinguidos costarricenses, del relativo a la *prohibición de ingreso* al territorio de las naciones signatarias, de elementos *nazis*; mayormente cuando nuestros conciudadanos a que alude la disposición en referencia, son genuinos costarricenses y esclarecidos patriotas, cuya actuación es bien conocida de todos y está muy lejos de ser ajena a los intereses de Costa Rica; y con mayor razón constando como consta de las actuaciones de la Conferencia, y de la propia resolución a que nos venimos refiriendo, que lo dispuesto fué una simple *recomendación*, y no un mandato o compromiso que privara a los Gobiernos que la acordaron, de usarla con criterio, y no como instrumento de represalias o de malas voluntades.

Admitiendo que el Gobierno de Panamá hubiera tomado la medida que censuramos, basado en la *vociferancia* de nuestra Prensa anglófila—que sin meditar sus juicios ni penetrar sus consecuencias, aventuró los más absurdos y difamatorios comentarios sobre el manifiesto suscrito de los caballeros por él descalificados—ello no lo excusaría del cargo que le hacemos, si se toma en cuenta, que para gentes conscientes o de sentido común—en falta de preparación intelectual para juzgar asuntos ajenos a lo corriente y vulgar—el manifiesto dicho, culto en la forma y claro en el fondo, no tiene nada que acuse un motivo que respalde el paso dado por el Mandatario panameño, sobre el sentimiento nacional, ya que es doloroso y mucho el ultraje inferido a los eminentes y apreciados compatriotas, quienes no son anónimos para los hombres que eventual y transitoriamente dirigen los destinos de la República de Panamá.

De otro lado, estamos seguros de que en aquel mismo país existe una numerosa colonia alemana, que como la de aquí, tiene buenas amistades y sinceros simpatizadores cuyos sentimientos no ha podido variar contra ella, la actual emergencia europea en que se haya comprometida su patria; y de que no faltan ciudadanos panameños de criterio independiente y que ajenos a las ideologías imperantes en Alemania, simpaticen con esta acción, y que por lo mismo quieran, platónicamente, su

triunfo en la guerra en que está empeñada. Esto mismo ocurre aquí y no hay razón para que así no sea, dada la circunstancia de que—aunque hechos de la misma tierra y alentados por el mismo soplo divino—no todos los hombres somos iguales, ni pensamos de la propia manera, ni tenemos los mismos gustos; y con mayor razón, cuando en el caso que nos ocupa, Costa Rica no está en estado de guerra con Alemania; nuestro Gobierno mantiene relaciones diplomáticas con ella y no tenemos agravios que reclamarle.

Hemos roto el silencio hecho alrededor de la disposición del Gobernante de nuestra vecina del Sur—que motiva estas líneas—para significarle nuestra inconformidad con ella, y que los firmantes del manifiesto mal entendido *adrede* por los suspicaces *anglófilos*, no están solos.

JACOBO REY.

## Onomástico de señores sacerdotes



Revdo. Padre Agustín F. Losada

Con mucho respeto saludamos al Reverendo Padre don Agustín F. Losada de la Orden de Predicadores, al Reverendo Padre don Agustín Kreitz C. M., celoso auxi-

liar del Padre Enrique. Cura de Turrialba, y al Padre don Agustín Kullmann, C. M., prefecto de disciplina del Seminario Menor, con ocasión de su onomástico que lo celebraron ayer.

Para tan queridos como virtuosos sacerdotes LA EPOCA renueva el homenaje de sus respetos, formulando votos muy sinceros por su bienestar personal.

De modo particular deseamos, el restablecimiento del Padre Agustín Losada, quien por la imprudencia del Chofer que lo conducía a Cartago en camioneta corriente de pasajeros, a donde iba a predicar el viernes sufrió un grave accidente, en la cuesta de Ochomogo, que estuvo a punto de resolverse en tragedia. Gracias a Dios, el Padre Agustín Losada continúa mejor de la lesión que tuvo en el brazo derecho.

Mucho sentimos el fatal sucedido al distinguido Padre Agustín.

## El voto público de los Obispos alemanes

Fulda, 27—Los Cardenales y Obispos de toda Alemania, presididos por Su Eminencia, el Cardenal Faulhaber, de Múnich, reunidos en la misma augusta Iglesia, en donde está la tumba del célebre O-

bispo San Bonifacio, (siglo VIII), al cerrar su concilio anual, decretaron un acuerdo por el cual se hace público un voto de felicidad temporal para el Fuehrer alemán, con el deseo vehemente de

que viva muchos años, para el bien de la Iglesia Católica alemana.

Este acuerdo se ha dado a conocer hoy por todos los periódicos del Reich y por todas las estaciones de radio.

## ESTAMPAS DE LA GUERRA



CABALLERIA ALEMANA DE PASO POR UNA POBLACION DENTRO DE LA ZONA DE FORTIFICACIONES DE LA LINEA MAGINOT



UNA LOCOMOTORA DESTRUIDA POR UNA GRANADA A LA ENTRADA DE UN TUNEL

## Las carreteras que conducen a Mata de Plátano y a San Juan de Tobosi reciben gran impulso

Con placer consignamos la noticia de que la carretera que arranca de la pavimentada de Coronado para ir a Mata de Plátano, distrito agrícola de gran importancia, en la Meseta Central, está llegando ya a la Iglesia del distrito. Esta obra fué prometida solemnemente por el Presidente Cortés el 28 de agosto de 1938, en su visita oficial a aquella localidad y hoy puede decirse, dos años después, que su promesa es una realidad.

También nos es grato decir que la carretera de San Juan de Tobosi, que se encuentra en muy mal estado, recibirá especial atención del señor Ministro de Fomento, ingeniero Volio Mata, pues así lo ha ofrecido aquel alto funcionario al Comité de vecinos que en días pasados estuvo a visitarlo, presidido por el dinámico Padre Arié, actual celoso Cura de San Juan de Tobosi.

## EN LOS ESTADOS UNIDOS se habla de una "Necesidad Vital" para defender el Canal de Panamá

Washington, 29.— En los altos círculos parlamentarios se informa que hoy simultáneamente con las negociaciones para la adquisición de bases británicas en el Atlántico y el Caribe, el gobierno estudia un proyecto similar concerniente al lado del Pacífico.

Las bases del Pacífico cuya adquisición se negociaría incluyen las islas del Coco, perteneciente a Costa Rica y el archipiélago de las Galápagos, propiedad del Ecuador.

Con estas bases se llenaría lo que militarmente califican en Estados Unidos de "necesidad vital" para la defensa del Canal.

Berlín, 28.— El corresponsal de la D N B en Salzburgo comunica que el ministro de relaciones exteriores italiano Conde Ciano llegó a dicha ciudad hoy a las 12½ y que fue recibido por Hitler a las 14 horas.

El Cairo, 28.— El comandante en jefe de las fuerzas en el Mediterráneo anunció que Port Saïd fue objeto de un raid aéreo esta mañana sin registrarse víctimas ni daños. Es el primer raid contra esa localidad en lo que va de la guerra.

El parte del comando agregaba que Alejandría también fue atacada por aire sin resultado para el enemigo.

Londres, 28—La aviación

alemana reanudó esta mañana sus ataques en masa. Diez y siete aparatos de bombardeo escoltados por aviones de combate aparecieron volando a gran altura sobre una población del interior después que otros tres aeroplanos habían dibujado con humo una cruz cruzada en el aire. Los cazas británicos atacaron a la formación y derribaron un Messerschmitt que cayó envuelto en llamas. El piloto que se arrojó con el paracaídas fué capturado. Los incursos siguieron luego hacia el norte donde se escucharon sordas detonaciones indicadoras que habían arrojado bombas pero los cañones anti-aéreos y los cazas los obligaron a escapar con dirección al mar.

Ciudad Vaticano, 26— Portugal está dispuesto a ponerse del lado de Alemania e Italia si éstas le garantizan su soberanía cuando termine la guerra, se dijo en los círculos vaticanos anoche. Al efecto se afirma que Monseñor Gennaro Verolino, auditor de la Nunciatura Apostólica de Lisboa, ha sido encargado de una misión secreta, que según ha traslucido, es la de sondear la actitud del eje Roma-Berlín acerca de la posición de Portugal en caso de una victoria totalitaria. Según las versiones que circulan, Portugal estaría dispuesto a proporcionar a Alemania e Italia materias primas y posiblemente bases navales y particularmente para submarinos cerca de las rutas marítimas de la Gran Bretaña en aguas africanas. Si lo hiciera, la Gran Bretaña se apoderaría de las colonias portuguesas, que no podrían ser defendidas, y es por esto que desea que el eje le garantice su devolución en caso de una victoria totalitaria.

Los observadores, empero, han recibido con reservas este informe, ya que, como es sabido, Portugal ha sido tradicionalmente un aliado de la Gran Bretaña.

Buenos Aires 26—El Presidente Ortiz aceptó el pronunciamiento de la asamblea legislativa de rechazar su renuncia. La decisión del presidente ha sido recibida con gran regocijo por la nación entera, que en diversas formas ha manifestado su simpatía al mandatario con motivo de la crisis política de los últimos días.



# Nos - Juan Vicente Solís Fernández

## Por la gracia de Dios y de la Santa Sede - OBISPO DE ALAJUELA

Continuación

Los tiempos reclaman la organización de la Acción Católica, la Iglesia lo exige y lo ordena. Puesta nuestra confianza en el Señor, de quien viene el poder para toda obra buena y para toda empresa ardua, aplicaremos a la Acción Católica todo el esfuerzo de nuestro apostolado, llenos del ardor sobrenatural que a nuestra poquedad infunden las palabras de nuestro lema episcopal: en tu palabra, Señor, echaremos la red.

Con un Prelado insigne, ya desaparecido, (Excmo. Mons. Castro, Carta Pastoral del 16 de diciembre de 1935), os diremos: «Estudiad la Acción Católica para que la améis, y amadla para que la practiquéis. La Acción Católica es unión de los católicos, Católicos, uníos, es la proclama de la Acción Católica, proclama que no podría ser de real eficacia mientras no sea verdadera esta otra consigna: Católicos, sed católicos de verdad. Gerra a muerte a ese egoísmo, ten contrario al espíritu cristiano, que agosta buena parte de nuestra vida espiritual, sin que la sociedad reporte las ventajas que de nuestra religión sinceramente vivida y constantemente actuada, tiene derecho a reportar.»

«Id, predicad el Evangelio, enseñad a guardar mi doctrina y mis mandamientos» (Math, XXVIII, 39. More XVI, 19).

Para eso venerables hermanos, hemos sido creados y constituidos sacerdotes, esa es igualmente la misión del Obispo.

Predicamos el Evangelio en nuestros pulpitos, en las ceremonias sagradas, en la administración de los santos sacramentos, pero sobre todo en la enseñanza de la doctrina divina contenida en el catecismo, a esa porción escogida del rebaño del Señor, la niñez y la juventud. «Luz del mundo» (Math. V, 14) como somos, tenemos que disipar de las mentes de los fieles la tiniebla de la ignorancia de las cosas divinas, la más terrible y humillante de todas las ignorancias.

Hay ignorancia, y hasta desconocimiento completo, de la doctrina del Salvador.

Nunca se pondrá insistir suficientemente acerca de la obligación que sobre nosotros pesa de enseñar a la niñez y a la juventud, la doctrina de la salud.

Bien sabemos, venerables hermanos, que todos vosotros lo hacéis, que ese es el ministerio preferido por vosotros en vuestro oficio de curas de almas. Pero de entre vosotros se levanta el clamor, clamor que en verdad llega hasta el cielo, de que estos vuestros afanes no siempre encuentran correspondencia en aquellos, los padres de familia, que están obligados en primer término y con la más urgente responsabilidad a iluminar con la luz de Cristo, las inteli-

gencias de los niños. El termómetro más seguro para juzgar de la cooperación que al celo del sacerdote se dispensa en una parroquia, es la obra del catecismo. En muchas de nuestras parroquias los catecismos se hallan punto menos que desiertos, el sacerdote no se encuentra rodeado de los niños. Este hecho, de dolorosa constatación, no puede obedecer más que a esta razón: que los padres de familia no estiman su fe religiosa, si es que tienen alguna.

La estima de la fe religiosa en el hogar doméstico es indispensable para la efectividad de toda labor catequística. El catecismo debe comenzar en la familia.

Los niños difícilmente llegarán a apreciar aquello que no han visto estimar en su casa y hogar. En éste se ventilan cuestiones materiales, se trata de las preocupaciones corrientes de la vida, del trabajo, de los estudios y del porvenir de los hijos, pero ¿cuándo se trata en ellos de la idea religiosa o por lo menos, cuándo se pone de relieve esa idea en la vida de la familia? Esta es la cuestión. El niño no descubre suficientemente la idea religiosa en su familia y en su hogar y por eso no llega a poseerla en una forma eficiente. No ve que sus padres satisfagan los deberes elementales de todo cristiano, que en su casa se haga oración, y poco a poco, insensiblemente se desarrolla en él un complejo interior en cuanto a la religión, que la lleva a la persuasión de que la religión, o no sirve para nada o sirve para tan poco, que de ella no hay que preocuparse, y así llega a la conclusión de que a las ideas religiosas bien puede relegárselas a un plano muy secundario en su vida individual. En esta idea le confirmará la observación de que en la escuela, la religión, la doctrina cristiana, no es considerada como asignatura muy importante en los programas de estudio, si es que en ella se enseña la religión, o si no se imparte instrucción religiosa en la escuela, pensará que la religión es algo superfluo y apenas tolerado en la sociedad en que él vive y se desarrolla.

El llamamiento que desde el púlpito hace el sacerdote a los padres de familia para que envíen sus hijos a la doctrina cristiana, cae, en muchos casos, en pleno desierto. En otros tiene su efecto, pero muy relativo. Hay hogares en los que todavía existe una cierta preocupación religiosa, como vestigio de la vida cristiana antigua, más enérgica y más robusta, pero es una preocupación religiosa endeble y anémica. Quieren, si, que sus hijos aprendan la doctrina cristiana, pero con precipitación, como para salir del paso, y a efecto de que puedan ser admitidos a la primera confesión

y a la primera comunión, y nada más. No es de extrañar, pues, que la ignorancia religiosa, manifestada tristemente en la escasa vida religiosa de muchas de nuestras parroquias, deba ser considerada como la plaga mayor que agosta nuestra vida cristiana.

Tengamos presentes, a este propósito, las palabras de Pío XI, en la Encíclica «Divini illius» (21 diciembre 1929): «La educación cristiana de la juventud, es de importancia suprema, no solo para los individuos, sino también para las familias y para toda la sociedad humana, ya que la perfección de ésta no puede menos de resultar de la perfección de los elementos que la componen... Conjuramos por las entrañas de

Jesucristo a los Pastores de almas, que empleen toda clase de medios, en las instrucciones y catequesis, de palabras y por escritos profusamente divulgados, a fin de recordar a los padres cristianos sus gravísimos deberes, y no tanto teórica o genéricamente, cuanto prácticamente, y en particular, cada uno de sus deberes en materia de educación religiosa, moral y civil de los hijos... Atiendan los padres de familia a usar rectamente de la autoridad que Dios les ha dado y de quien son con toda propiedad vicarios, no para su propio provecho, sino para la recta institución de los hijos en el santo y filial temor de Dios, principio de la sabiduría».

Continuará

# Crónica de sociedad

Arturo Arias Amores

tiene el gusto de participar a sus amistades el matrimonio de su hija

María Luisa

con el señor don

José Joaquín Bermúdez R.

en la Parroquia de La Dolorosa, el primer domingo de setiembre, a las 5 de la tarde.

San José, 21 de agosto de 1940

### SALUDO DE CUMPLEAÑOS

El martes celebró su cumpleaños la estimable Srta. Berta María Quirós Amador, distinguida maestra de la escuela de Curridabat e hija de nuestro respetado amigo don Dagoberto Quirós y de doña Gloria Amador de Quirós.

Para celebrar tan fausta fecha, su familia y amistades le obsequiaron con cariños y muchas flores de simpatía.

Nosotros también nos complacemos en presentar a tan distinguida Srta, el homenaje respetuoso que hacemos a su virtud, con los votos sinceros por su bienestar personal.

### LA MUERTE DE DON MATIAS NUÑEZ CHAVES

Confortado con los santos sacramentos descarsó en la paz de los justos, en la madrugada del miércoles 21 de agosto último, el caballero don Matias Núñez Chaves, quien radicaba en San Rafael de Escazú.

Varon de austera virtud, ennobleció su vida por el esfuerzo, que le dió en las faenas del trabajo, nombre y prestigio.

Casado con doña Olga Beer, en su hogar crecieron cinco hijos, buenos y generosos como sus progenitores

Los restos del extinto fueron llevados a la ciudad de Alajuela, en donde, después de cantados solemnes exequias en la Catedral, se siguió el desfile fúnebre hacia el Cementerio.

LA EPOCA de verdad siente el pesar que aflige a la distinguida familia doliente y envía su demostración de dolor a doña Olga B. v de Núñez, a sus hijos, a don Eliseo Núñez y a doña Mercedes Hernández de Núñez, a sus hijos y demás estimables deudos.

### DISTINGUIDOS

#### VISITANTES

Hemos tenido el gusto de recibir en nuestras oficinas al estimado amigo nuestros don Angel Marozzi y a su virtuosa hija la Srta. Norina quienes procedentes de La Balsa vinieron a esta capital en viaje rápido.

### Atentamente los saludamos. LA SALUD DE MONS. REYES y VALLADARES

Ayer fuimos al Hospital de San Juan de Dios, en donde tuvimos la oportunidad de saludar en su lecho de enfermo a Mons. Reyes y Valladares, Obispo de Granada, Nicaragua, Prelado con quien nos une una antigua y preciosa amistad.

Mons. Reyes y Valladares nos recibió con las deferencias que acostumbra para sus amados hijos, como él suele llamar a sus prójimos, y nos dijo, que por nuestro periódico pidiéramos oraciones por su salud.

Queda trasladado el pensamiento de Su Excelencia a nuestros numerosos lectores, para que no dejen de pedir, sobre todo en la Santa Misa por la salud, del Ilustre Prelado nicaragüense.

Por nuestra parte, hacemos votos en el Señor, para que muy pronto podamos saludar al querido Mons. Reyes, otra vez con su salud del todo restablecida.

### El Presbo. don Bernardo Castillo fue muy agasajado el día de su santo



El celoso Sr. Coadjutor del Carmen, Presbo don Bernardo Castillo Molina celebró recientemente el día de su onomástico.

En ese dichoso día, el Padre recibió diferentes manifestaciones de simpatía, de sus hermanos en el sacerdocio y amistades.

Por la mañana, el día de San Bernardo, el Padre celebró una misa cantada con revestidos; y a las once, el distinguido sacerdote, tuvo la satisfacción de recibir en su casa de habitación, a numerosos compañeros en el sacerdocio entre los que estaban los Sres. Canónigos don Mariano Zúñiga y el Padre Valenciano, Cura de La Merced, habiéndose sentado todos a la mesa, mere-

Pasa a la Página Cuatro

Pida...

BAVARIA GOLD



y le darán CERVEZA

LA MADRE

En todas las lenguas humanas no existe otra palabra más dulce—después de la que designa el Ser Supremo—que como el vocablo Madre; es el símbolo más grande, es el poema de amor y de ternura, de su blime abnegación y sacrificio que existe sobre la tierra. Hay un Ser que puede dulcificar todos nuestros dolores, que puede destruir todas nuestras tristezas: la Madre. Dios nos la ha dado para poner una gota de miel con sus puros besos en el acibar amargo de la vida.

Dios la ha enviado junto a la cuna, para que al abrir los ojos, oculten las alas de su amor la obscuridad del horizonte en que vamos a batallar. Dios ha querido que sus manos plieguen nuestras manos para las primeras oraciones, y que su

sonrisa sea aurora de lo infinito para la esperanza. Ella es la virtud, la caridad, la parte tierna del corazón, la nota melancólica del alma, el fondo inmortal de inocencia que siempre queda bajo los pliegues del más cruel carácter. Cuando sintáis un buen impulso, el deseo de enjugar una lágrima, de socorrer una desgracia, de partir vuestro pan con el hambriento, de lanzaros a muerte por salvar la vida del prójimo, del amigo o del compañero, volveos y encontraréis a vuestro lado, como el ángel de la guarda, que os inspira el pensamiento del bien, la sombra querida de nuestra Madre.

José T. Pagani M.

SUSCRIBASE A La EPOCA periódico para su hogar

### INFLUENZA Y RESFRIADOS?

Pastillas Orientales

ALIVIAN COMO CON LA MANO



## Feliz oportunidad ha sido ésta para que desahoguen sus iras muchos de los eternos enemigos de los "curas"

Las columnas de algunos de los diarios que se editan en nuestra capital, han sido ocupadas en días anteriores por extensos artículos, telegramas y protestas en cantidad, condenando la actitud tomada *hace dos años* en el Colegio de los Angeles, que disponía el traslado a otro sitio de los retratos de Fray Angel Alvarez y dos distinguidos y apreciables caballeros allí colocados—destinándose un lugar especial, propio, digno y aparente, donde lucir la fotografía del gran caudillo católico español Francisco Franco Bahamonde.

Que fué bien o mala la actitud de los R. P. Dominicanos? . . . El respeto que conservamos hacia la *opinión y posición ajenas*, factores estos dos que dan al individuo plenos poderes para actuar como mejor le plazca, nos evita sentir la intriga del cascarrabias mal intencionado, que, rebosando de pasiones anti-cristiana, públicamente desahoga sus iras.

Ab. . . que medio tan propio, que motivo más fácil de esgrimir su arma envenenada ha sido ésta para algunos de los muchos que en sus venas sienten correr el odio vivo a lo que huele a templo, a lo que está al servicio de Dios; a sus ministros los sacerdotes, o en su vocabulario, odio a los «curas».

La baja palabrería, las frases de sabor anarquista que con repugnancia hemos leído, lanzadas contra los ilustrados y dignísimos P. de la Orden de Santo Domingo, no han nacido por el hecho propiamente del incidente al que se le da mayor sensacionalismo, según dicen, por ser ellos, los Dominicanos de nacionalidad que no es la nuestra, lo cual, creen los atacantes, les resta derechos para ordenar y disponer a su manera *en cuanto lo que tienen bajo su dirección*. No. . . la realidad es muy otra, puesto que ante Dios no hay acepción de razas o categoría. El sacerdote chino o español, alemán o inglés, ruso o polonés etc., pertenece a un solo conglomerado de pastores que el Divina Maestro puso y conserva en el mundo para que en diferentes aspectos y como las necesidades de los pueblos lo reclamen, trabajen y luchen por un mismo fin, el de la salvación de las almas que son las ovejas de su inmenso rebaño.

Se quiso disimular el ultraje propinando la bofetada al prójimo y ensalzando simultáneamente a su hermano de la misma sangre y del mismo padre.

Se atacó a los P.P. Dominicanos y se alaba al clero costarricense. Hipócritas!!! Ese, es odio que no pueden retener en su interior y que en oportunidades como la presente traspasa los umbrales de la decencia. No se diga

Las fotografías en referencia habían sido trasladadas desde hace dos años a otro sitio, por eso carece de actualidad el incidente

(Dedicado con toda simpatía y aprecio a los RR. PP. de la Parroquia de La Dolorosa como acto de desagravio)  
REDACTA MARIANO QUIROS GONZALEZ

que es mala voluntad a los que regentan el Colegio de los Angeles, pretextando la actitud que se les critica. . . . Que excusas!!; que componenda!!; pero confiesan su pecado la redacción de muchos escritos publicados que por su forma, no disimulan ser fieles intérpretes de la intención y ninguno o escaso buen sentimiento católico de sus autores.

El Gobierno Metropolitano de San José, en fecha 18 de agosto y con relación a este mismo asunto dice que:

«3° Le consta que los RR. PP. Dominicanos no han pretendido ni ahora ni nunca irrespetar la venerada memoria de los Srs. González y Fournier, ni desconocer la justa simpatía que entre el público goza el R. P. Angel Alvarez, y son los primeros en proclamar las virtudes y altos merecimientos de todos ellos. «Las fotografías en referencia habían sido trasladadas desde hace dos años a la habitación del Director del Colegio en donde ha estado tanto o más honradas que en el local anterior, y por tanto bien puede decirse que carece de actualidad el incidente».

«9° Finalmente en cuanto a la opinión que el público pueda y deba formarse de las virtudes y capacidades de la Comunidad Dominicana, cree que bien puede

atenerse a los juicios y criterios que en vida sustentaron los señores González y Fournier».

Huelgan comentarios. . .

Generalísimo Francisco Franco Bahamonde, caudillo que por gracia y elección de Dios había de ser abanderado heroico para iniciar la difícilísima tarea que puso al mundo en expectativa sensacional y que animó a los hombres del gobierno *español-soviético* a pronunciar poco más o menos esto: «es movimiento que en una docena de días veremos desplomarse ante el fuego de nuestras ametralladoras». Y qué equivocación!! ¡Las tropas nacionalistas que en principio se componían de algunos cientos de soldados, multiplicáronse rápidamente y a paso lento pero firme, avanzaban, haciendo retroceder al ejército rojo, en tanto, que le civilización sin distinción de religión ni de clases contemplaba con asombro el ridículo que aquellas hombres de la izquierda, que en su poder ya tenían el mando de la catoliquísima y gran nación hispana. Fueron derrotados y a la par de la salvación de España del nefasto régimen comunista que en sí se arraigaba sólidamente, brilló también la salvación de nuestras pequeñas repúblicas. Ay! de nosotros si en aquel enton-

ces el comunismo domina a la Madre Patria. . . .

El General Franco: el mismo de quien su nombre quedará escrito con letras de oro en las brillantes páginas de la historia de España; el que apenas iniciada su labor de reconstrucción en la patria sacrificada, ordenó la colocación de cerca de veinte mil crucifijos en los colegios y escuelas de la nación; el que por medio de un decreto suyo disuelve la masonería; el que asiste a las ceremonias religiosas este año en conmemoración de la Pasión de Cristo, es decir de Semana Santa y en esos mismos actos anuncia el probable desarrollo de un Congreso Eucarístico en Madrid para 1942. Franco, quien como Jefe del Gobierno coopera eficaz y espléndidamente en el levantamiento de los templos destruidos; el que otorga sólidas garantías a los fieles para que puedan libre y justamente practicar la religión católica que sobra decir, es también la suya, etc., etc., etc. . . . ?? merece ser honrado y admirado no únicamente por sus compatriotas, sino en igual forma y con no menos culto, por todo ser humano biennacido que ame la religión, la moral, la paz y la justicia.

Mno. Quirós González  
Agosto 28 de 1940.

### Acción de gracias

María Avy Mojica, de Cañas, Guanacaste, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo En su Tercera Celda, camino del Calvario; a la Santísima Virgen bajo las invocaciones de Lourdes, de Los Angeles, del Carmen y del Perpetuo Socorro, por la curación de una penosa enfermedad.  
Liberia, 18 de agosto de 1940.

## Encíclica "Humanum Genus" de Su Santidad el Papa León XIII a los Obispos de todo el Orbe sobre la secta de los masones

Los acontecimientos comprobaron la prudencia de los Papas

Sobre todo es importante el hecho de que el curso de los acontecimientos justificó la previsión de nuestros Antecesores. Empero sus prudentes y paternales cuidados no siempre ni en todas partes tuvieron feliz resultado: lo cual se debió ya al artificio y astucia de los culpados, ya a la inconsiderada ligereza de aquellos a quienes más incumbía vigilar con diligencia. Por lo cual en el lapso de siglo y medio, la Secta de los Masones alcanzó más desarrollo de lo que se pensaba, e ingiriéndose con audacia y doblez en todos los círculos políticos, llegó a tener tanto poder que casi parecía dominar en los Estados. De este tan acelerado y temible desarrollo se siguió, en verdad, la ruina que, contra la Iglesia, contra el poder de los príncipes y contra el público bienestar, habían previsto nuestros Antecesores ya mucho tiempo antes.

A tal estado han llegado las cosas, que hay motivo de temer, no por la Iglesia, cuyo fundamento es tan fuerte que el conato de los hombres no logrará derruir la, sino por aquellos Estados en los cuales goza de gran poder la secta de los Masones u otras alianzas semejantes a ella que son a su vez agentes y satélites de la primera.

A fin de impedir el contagio de la funesta secta de los Masones, el Papa denuncia claramente su doctrina, designios y costumbres

Por este motivo, apenas Nos hubimos tomado en nuestras manos el gobierno de la Iglesia, conocimos y sentimos claramente que era necesario oponernos, por todos los medios, a tan grave mal, haciendo uso del poder de Nuestra Autoridad.

Y por cierto, hemos aprovechado frecuentemente toda ocasión oportuna para atacar algunos de los principales capítulos de aquellas doctrinas en las cuales parecía que la perversidad de las opiniones masónicas había influido más eficazmente.

En Nuestra Carta Encíclica «Quod Apostolici Muneris» Nos hemos empeñado en refutar las ficciones de los Socialistas y Comunistas; por medio de la Encíclica «Arcanum» procuramos salvaguardar y explicar la verdadera y genuina noción de la sociedad doméstica, cuya fuente y origen se encuentra en el matrimonio; últimamente por la Encíclica «Diuoturnum» expusimos la forma de la potestad política conforme a los principios de la sabiduría cristiana, forma muy de acuerdo con la realidad de las cosas y con el bienestar tanto de los pueblos como de los príncipes.

A ejemplo de Nuestros Antecesores hemos decidido dirigir ahora toda Nuestra atención directamente a la sociedad masónica, a toda su doctrina y designios, modo de sentir y actuar, a fin de poner cada vez más en claro su fuerza maléfica y detener el contagio de tan funesta peste.

Varias sociedades de hombres, cuyo centro es la masónica, presenta el mismo carácter y proceder que las sociedades irlandesas.

Hay varias sectas que, si bien diferentes en nombre, ritos, forma y origen, unidas entre sí por cierta comunión de propósitos y afinidad entre sus opiniones capitales, concuerdan de hecho con la secta masónica, especie de centro de donde todas salen y a donde vuelven. Estas, aunque aparenten no querer en manera alguna ocultarse en las tinieblas, y tengan sus juntas a vista de todos y publiquen sus periódicos, con todo, bien miradas son un género de sociedades secretas, cuyos usos conservan. Pues muchas cosas hay en ellas semejantes a los arcanos, las cuales hay mandato de ocultar con muy exquisita diligencia, no sólo a los extraños, sino a muchos de sus mismos adeptos, como son los últimos y verdaderos fines, los jefes supremos de cada fracción, ciertas reuniones más íntimas y secretas, sus deliberaciones, por qué vía y con qué medios se ha de llevar a cabo. A esto se dirige la múltiple diversidad de derechos, obligaciones y cargos que hay entre los socios, la distinción establecida de órdenes y grados y la severidad de la disciplina porque se rigen.

Tienen que prometer los iniciados, y aun de ordinario se obligan a jurar solemnemente, no descubrir nunca ni de modo alguno sus compañeros, sus signos, sus doctrinas. Con estas mentidas apariencias y arte constante de fingimiento procuran los Masones con todo empeño, como en otro tiempo los maniqueos, ocultarse y no tener otros testigos que los suyos. Buscan hábilmente subterfugios, tomando la máscara de literatos y sabios que se reúnen para fines científicos, hablan continuamente de su empeño por la civilización, de su amor por la ínfima plebe, que su único deseo es mejorar la condición de los pueblos y comunicar a cuantos más puedan las ventajas de la sociedad civil, a cuyos propósitos, aunque fuesen verdaderos, no está en ellos todo.

Imprenta La Epoca, hace toda clase de trabajos tipográficos como Programas, tarjetas, facturas, recibos, etc.

# TUBERCULIL

CONTRA LAS AFECCIONES DE LAS VIAS RESPIRATORIAS

TOS, Resfriados, Bronquitis, Asma, Debilidad Pulmonar

## Guerra Cruel y Maldita.!

La guerra, entre hombres que se baten en los campos de batalla y caen heridos, o mueren atravesados por la metralla, o caen prisioneros después de una derrota inesperada, podrá tener, esa guerra, su parte de épica grandiosidad, a pesar de sus crueldades. ¡S o n hombres que se baten y se defienden de otros hombres, todos más o menos conscientes de los motivos de la guerra, más o menos llenos de fiereza y de odio. . . .!

Aun, así, la guerra es maldición para la Humanidad; es la revelación del sentimiento de salvajismo que equipara al hombre, con las bestias feroces de la montaña.

Pero, la guerra que mata intencionalmente a seres humanos, mujeres ancianos y niños, por cualquier medio,

que no sea incidentalmente como en un bombardeo exigido por los planes militares, y en los que no se puede calcular el objetivo humano, para evitarlo, cuando es inocente; la guerra que parece dirigida a *autranche* contra seres inermes, esa no es guerra; es carnicería infame; es espíritu de destrucción llevado al extremo de la bestialidad; es guerra indigna de toda civilización humana.

Así de infame, es y será siempre, sea contra quienquiera que se haga, aunque fuera contra hordas salvajes del Africa, la guerra de *bloqueo por el hambre*. Hacer sufrir el tormento y la muerte por el hambre a niños, viejos y mujeres u hombres impedidos para buscar los medios de vivir, esa es la guerra diabólica que so-

lamente puede i n s p i rarla s a t a n á s; y por tanto, no es guerra, ni racional ni humana, ni estratégica, sino desesperante, para inspirar odio eterno en los p a í s e s bloqueados, y eterno desprecio y abominación, para quienes tratan de ejercitarla; odio, desprecio y abominación, que al correr el tiempo, aunque sea en siglos, provocará la venganza.

Por eso, naciones que declaran el bloqueo por el hambre, para los individuos no combatientes, pierden la guerra, necesariamente, ante el mundo civilizado que señalará con carbones de fuego en la Historia, semejante crimen.

Porque las guerras, no se pierden en los campos de batalla; en éstas lo que re-

Pasa a la Página Cuatro



# Guerra cruel y maldita...! Respetuosamente al Padre Valenciano

Viene de la Página Tres

suelve el término del vencimiento, es la derrota.

Las guerras se pierden para siempre con los actos inhumanos de los vencedores o que tratan de vencer, por el ultraje cruel y desatentado contra los inocentes. Y, el bloqueo, por hambre, de uno o varios pueblos, causa la pérdida de la guerra a los bloqueadores, porque un grito de protesta y maldición, se eleva al cielo, no solamente de parte de las víctimas, sino también de todas las gentes del mundo; grito que seguirá repitiendo en tono lúgubre de odio, la historia humana.

Dícese que se trata de establecer el bloqueo por hambre, contra Francia. Contra

ese intento, pareceme oír el grito de protesta de toda la Humanidad consciente; grito engendradora de la desconfianza y hasta del odio para quienes apelan a ese medio no solamente infame y cruel; sino hasta contra el DERECHO DE GENTES, que es el más sagrado de los derechos humanos.

Las Naciones Neutrales, civilizadas, debieran tomar cartas en este desmán atroz, para impedirlo; y las Naciones neutrales pueden lograrlo, con el boicoteo comercial, contra quienes no reparan en cometer semejante felonía de fieras que se enañoan contra seres inocentes.

FILIN

## Ajedrez Nacional e Internacional

(Por El Dr. Jaque)

Expuestas las nociones de ajedrez necesarias para jugar una partida, nos disponemos a jugar la siguiente: Tenemos el tablero por delante, los trebejos colocados debidamente, el escaque blanco esquinero a la derecha o la dama ubicada en el cuadro de su mismo color. Empezamos el combate. Celso, blancas; Lucas, negras.

1—P4R, Dn. Celso le quiere dar juego al alfil y a la dama. Lucas responde con negras. . . ., P4R. Qué quiere Lucas?, lo mismo que Celso, 2—A4A, el alfil blanco sale a escena y ataca el peón negro de 2AR, 2. . . ., A4A. Qué busca Lucas. Lo mismo que nosotros, atacar el peón blanco de dos alfil rey, 3—D3A P3D? un error de las negras, 4—DxP Jaque Mate, el monarca negro ha muerto. Por qué ha sucedido esto a las negras, sencillamente porque su conductor Lucas, muy Lucas por cierto, no pensó, no analizó, porque no vió el terrible lazo. De donde resulta que para jugar una partida de ajedrez, no debe efectuarse jugada alguna sin haber pensado bien las consecuencias en pro y en contra de aquella condición *si ne quan non* para poder llegar a ser un buen jugador. Repetimos que la primera pregunta que debe hacerse todo jugador de ajedrez deberá ser siempre que intenta o quiso mi oponente al hacer esta o aquella jugada. Sólo con este preliminar dominado hasta la evidencia, podremos transitar con pocos peligros por el insondable laberinto que implica todo el andamiaje del ajedrez.

Amigo colega, para que Ud, vea lo fatales que son los errores en ajedrez, ponga en su tablero la siguiente partida y analice: 1—P3CR, P4R; 2—C3AR, C3AD; 3—P3D, C5D; 4—CxP, D2R; 5—C3AR, CxC Jaque Mate. Han matado al monarca blanco, con un endiablado jaque ciego, qué horror! . . . .

Expuestas las nociones anteriores de ajedrez para la afición en general y muy especialmente para los puros nuevos, el Dr. Jaque tiene a bien recomendarles a todos los jugadores el libro moderno más interesante que sobre ajedrez y al alcance de todos, circula por todo América y en lengua española. Se llama este libro «Tratado de Ajedrez por Roberto Grau», maestro argentino éste de gran nombre mundial. Con este libro en la mano el ajedrecista tiene una guía inmejorable. Entiendo que la Librería Soley & Valverde tiene esta primicia para los jóvenes a precio cómodo. Busque este libro que es su mejor compañero, estimado colega. Luego le aconsejaremos otros libros.

**Gambitos del Rey:** Empezamos con el de la lfil del rey: 1—P4R, P4R; 2—P4AR, PxP; 3—A4AD, esta jugada le da nombre al glorioso gambito.

**Gambito Cunningham:** 1—P4R, P5R; 2—P4AR, PxP; 3—C3AR, A2R; 4—A4AD, A5TR+; 5—R1AR!

**Gambito Greco:** 1—P4R, P4R; 2—P4AR, PxP; 3—C3AR, P4CR; 4—A4AD, A2CR; las negras bien.

**Gambito de Salvio:** 1—P4R, P4R; 2—P4AR, PxP; 3—C3AR, P4CR; 4—A4AD, P5CR; 5—C5R, D5TR; 6—R1AR, van mejor las negras.

**Gambito de Muzio:** 1—P4R, P4R; 2—P4AR, PxP; 3—C5AR, P4CR; 4—A4AD, P5CR; 5—o—o!

**Gambito Allgaier:** 1—P4R, P4R; 2—P4AR, PxP; 3—C3AR, P4CR; 4—P4TR, P5CR; 5—C5CR, P3TR, 6—CxPAR, RxC, con la pérdida de este caballo es dudoso el gane de las blancas.

**Gambito Kieseritzky:** 1—P4R, P4R; 2—P4AR, PxP; 3—C3AR, P4CR; 4—P4TR, P5CR; 5—C5R, C3AR!

**Gambito Steinitz:** 1—P4R, P4R; 2—C3AD, C3AD; 3—P4AR, PxP; 4—P4D y con esta se inicia el endiablado gambito.

**Gambito del centro:** 1—P4R, P4R; 2—P4D, PxP, 3—DxP. . . .

En la condición y terreno en que Ud. se ha colocado para defender su credo privado y político, lejos de desmerecerlo lo enaltece, pues ha sido norma suya la franqueza y honradez para escudar los actos de su vida.

No es harina de mi costal intervenir en los actos privados de su ciudadanía que Ud. los ejerce al amparo de la Constitución, sin mezclarlos con los deberes y respetos a su apostolado; pero como feligrés de su Parroquia, moralmente descalifico a sus atacantes por la forma grosera e irrespetuosa con que tiran los dardos en una discusión, que hubiera resultado cívica y hermosa si hubiera habido lógica y respeto del ciudadano al sacerdote.

Lejos de causarle molestias personales tal campaña, debe Ud, sentirse orgulloso de su carácter, que revela la pureza de sus íntimas convicciones que en estos tiempos en que vivimos, son raros y contados los individuos que sin miedo y sin tapujos manifiestan sus ideas.

Particularmente lo insto,

para que termine tales discusiones; su silencio a sus gratuitos enemigos será un desprecio, ya que ellos sólo han deseado festinarlo para amordazarlo y para sus amigos, si Ud. acepta mi humilde súplica, será la mejor estimación suya que les podrá ofrecer a quienes admiramos y aquilatamos su hombría y meritoria labor como soldado de cristo.

Luis Vargas Castro.

A don Luis Vargas Castro.

### El Presbo. Castillo...

Viene de la Página DOS

ciendo las atenciones de la distinguida familia del Padre Castillo Molina y particularmente de su señor Padre don Julio.

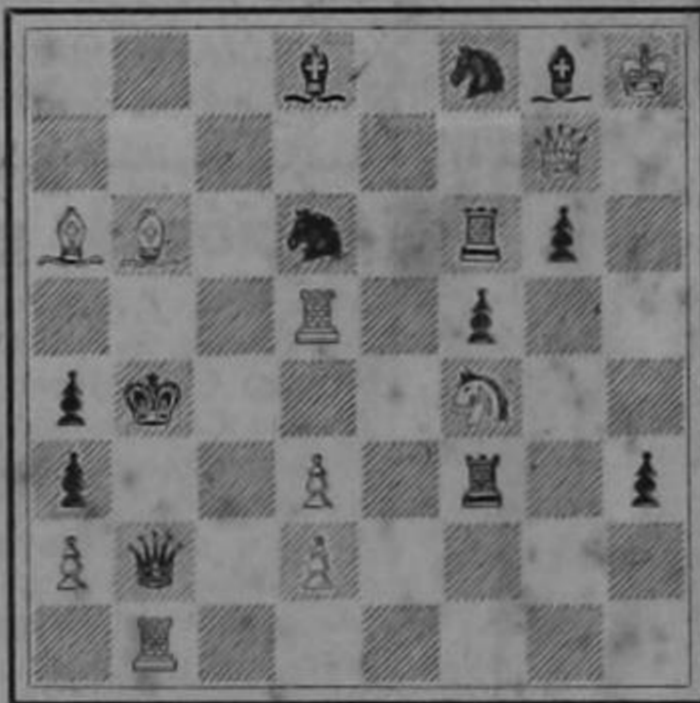
Por la tarde, numerosas amistades de esta capital, y de San Vicente de Mora obsequiaron al Padre con su presencia, testimoniándole unos y otros su estima y respetos y siendo todos objeto de sus finas atenciones.

Aprovechamos esta oportunidad para renovar al Sr Coadjutor del Carmen Padre Castillo Molina el homenaje de nuestros respetos, formulando sinceros votos por su ventura personal.

**Gambito Pierce:** 1—P4R, P4R; 2—C3AD, C3AD; 3—P4AR, PxP; 4—C3AR, P4CR; 5—P4D. . . .etc.

**Gambito Rice:** 1—P4R, P4R; 2—P4AR, PxP; 3—C3AR, P4CR; 4—P4TR, P5C; 5—C5R, C3AR; 6—A4A, P4D; 7—PxP, A3D; 8—o—o. . . .

**Problema No. 5.—Un jamón para los solucionistas ¿Quién es el primero?**

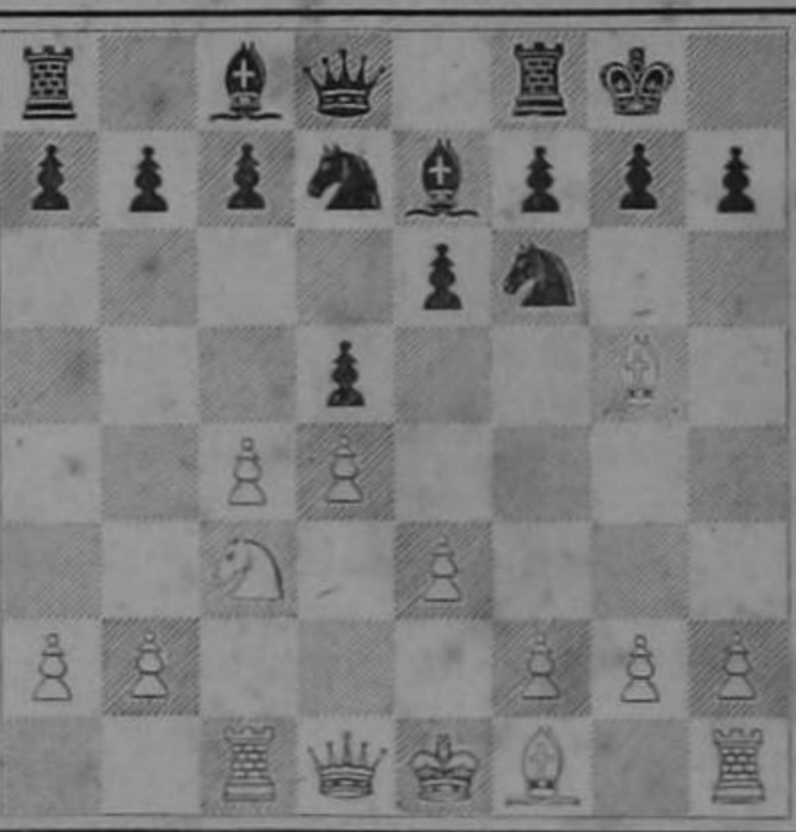


Juegan blancas, mate en 2.

Jugada clave del problema N° 4—C6R, caballo seis rey.

Solucionistas que acertaron: Herbert Preuss S., Rosalía de Serrano, Arturo Mayorga, Manuel G. Escalante, Gonzalo Chacón T., Juan R. Hernández, Mario Zumbado, F. Mahler y María Obregón, P. Eduardo Loffelholz, Lic. Aurelio Salazar Juan José Pérez, Antonio Aguilar V.

Apertura de Peón Dama.—Defensa Ortodoxa, veamos la posición clásica hasta la jugada séptima; 1—P4D, P4D; 2—P4AD, P3R; 3—C3AD, C3AR; 4—C3A, A2R; 5—A5C, CD2D; 6—P3R, o—o; 7—T1A, si en vez de jugar T1A, jugamos 7—D2A! jugamos la llamada variante argentina tan buena, como T1A.



Posición de las piezas en el tablero hasta la séptima jugada, 7—T1A.

Nota:—Cuando en el despacho se presenten varias soluciones de problemas al mismo tiempo, éstas serán rifadas para establecer el orden. Las soluciones personales se recibirán desde las ocho de la mañana del día de aparecidos los problemas.

Agradezco muy sinceramente sus expresiones de generosa nobleza.

Pero he de manifestarle, que, por más extraño que parezca, uno de los encantos de mi vida, es verme combatido, particularmente en el campo de la prensa; y esto le explicará, por qué, no me afeeten en nada los ataques, caballerosos o iracundos, de quienes me salen al paso, con razón o sin razón, que todo me da lo mismo. Si tienen razón

para ello, callo y bajo la cabeza; si no la tienen, río alegremente y digo o no digo nada, pero siempre me divierto, y espero el turno del que siga. Tal es mi idiosincrasia: rara, pero agradable.

Es de justicia que los chicos de la prensa, se diviertan: eso es señal de buena salud.

Rosendo de J. Valenciano.

San José, a 27 de agosto de 1940.

## Fiesta Patronal En Homenaje a Santa Rosa de Lima

Parroquia de Santo Domingo - Distrito de Sto. Domingo

—Sábado 31 de Agosto y 1° de setiembre de 1940.—

## La Novela de la Obrera

SEGUNDA PARTE

LA COLMENA

I

—No tenía oficio; pero sabía mucho y ganaba dinero escribiendo para unos señores que a veces venían a verle.

Eran muy amables; solamente que reñían a papá por haber reñido con su familia para casarse con mamá.

¿Y no has conocido a tus abuelos?

—No; no he conocido más que a una señora anciana a quien papá llamaba «su madrina». Me llevaba a su casa y me daba bombones y muñecas; también daba dinero a papá; pero le decía siempre: «No quiero ver a tu mujer, no quiero verla».

—¿Y querías mucho a tu padre? Era muy bueno para ti ¿no es verdad?

—¿Si era bueno? ¡Oh, ya lo creo! Yo le quería tanto!

—Erais dichosos entonces ¿verdad?

—Oh, si muy felices; comíamos carne todos los días y además teníamos muebles nuestros, añadió la niña con el inocente orgullo de los que han conocido los horrores de los muebles alquilados. Me llevaba a paseo, y estaba muy contento cuando me ponían un vestido nuevo. Una vez fuimos a Fourvières y me compró esta medallita que llevo al cuello.

—Entonces tú no eres de París?

—No, señorita: nací en Lyon. Allí enterraron a mi pobre papá, dijo Teresa ocultando la carita con las manos.

—¿Estuvo enfermo mucho tiempo?

—No lo sé; solamente me acuerdo de que tosía mucho y que cuando me cogía de la mano la tenía siempre sudorosa.

Su madrina le enviaba buenos jarabes, botes de pastas y después un día la pobre madrina murió aplastada por un coche, y ya nada más envió, acabó diciendo sencillamente Teresa.

—¿Y entonces, qué hicisteis?

—Cuando ya no tuvimos más dinero para comprar medicamentos ni carbón, papá enfermó más y murió luego.

—¿Y después? preguntó Germana con vivo interés.

—Entonces unas mujeres que vivían cerca de casa aconsejaron a mamá que entrase en una fábrica donde cardaba algodón. Trabajaba allí todo el día por una peseta.

\*\*\*\*\*

—¿Y tú, qué hacías tú?

—Yo iba a una escuela, donde a los niños pobres el Ayuntamiento les daba de comer a medio día; aprendí a leer y escribir; pero no sé si lo he olvidado ya.

—¿Y tú madre?

—Mamá no continuó mucho tiempo en la fábrica; su trabajo era muy malo: se puso muy enferma por la pelusilla que tragaba; le llamaban a eso la tisis algodonera; las obreras morían como moscas.

—Y luego ¿qué hizo?

—Entró en una fábrica, en donde ganaba lo mismo; yo no sé qué trabajo hacía; pero me acuerdo que se quejaba mucho de tener los pies metidos en el agua, todos los días, durante doce horas.

—Pero, hija mía, preguntó Germana consternada.

¿Cómo podíais vivir con una peseta?

—¡Oh! contestó la niña: esto no duró mucho. Mamá se casó otra vez. Su marido se llamaba papá José. No era malo, éste; jugaba conmigo y muchas veces me peinaba cuando mamá no estaba.

¿Cómo fué que vinisteis a París?

—El taller donde trabajaba papá José se puso en huelga; entonces dijo que quería venir a París para buscar trabajo.

Mamá estaba contenta de partir también y vendió todos los muebles para pagar el viaje.

Continuará.